L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS
MERCREDI 13 AOUT 1884.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 13 août.—Température—Beau temps, vents d'est au sud, léger changement dans la température.

Température du 12 août 1884
Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
6 heures du matin	81	27¼
Midi	86	30
3 P. M.	90	32
6 P. M.	87	30½

Nlle Orléans, Lne., 12 août 1884, 2:08 p.m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes

Atlanta	72	Louisville, Ky	82
Augusta, Ga	88	Memphis, Tenn	83
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	86
Cairo, Ill	80	Montgomery, Ala	86
Chattanooga, Tenn	81	Nashville, Tenn	82
Cincinnati, O	82	New Orleans, La	87
Davenport, Iowa	81	Omaha, Neb	67
Dubuque, Iowa	80	Pittsburgh, Pa	79
Galveston, Texas	88	Savannah, Ga	82
Indianola	87	Shreveport, La	88
Keokuk, Iowa	82	St-Louis, Mo	80
Key West, Fla	90	St-Paul, Minn	79
La Crosse, Wis	80	Vicksburg, Miss	87
Leavenworth, Kas	68	Yankton, D. T.	76

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.
Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.
...lle Jeanne Smith.
...nise Fletcher.
Susan Foster.
...e Lisa M Tompkins.
...lle Jennie Cobena.
...le Amelia J Avellar.

Naissances.
Mme Michael Ulmer, un garçon, 25 juin.
Mme R L Young, un garçon, 5 août.
Mme Wilhelm Luker, une fille, 11 juin.
Mme Edward Mason, un garçon 28 juin.
Mme Oliver Jackson, une fille, 28 juin.
Mme L H Fernandez, une fille, 20 juillet.
Mme K B Gordon, un garçon, 10 août.
Mme Adolph Meuledous, un garçon, 21 juillet.

Décès.
Ethel Renshaw, 8 ans, 485 Carondelet.
Richard Groche, 19 mois, 133 Joséphine.
John Cole, 6 mois, 13 South Villeré.
Adèle Aymon, 9 mois, 349 Orléans.
Pierre Randolph, 5 ans, avenue Jordan.
Mlle Sallie A Meyler, 21 ans, 79 Enghien.
Henry K Ivans, 6 mois, 182 Washington.
Mme Martha Wirth, 40 ans, Bordeaux et Tchoupitoulas.
Myrthe Sylvester, 18 mois, 100 Toulouse.
Louisa Franklin, 2 ans, Laurel, près Milan.
Mlle Mary Rosa Feltz, 16 ans, 4me et Locust.
Mme veuve Regina Runderle, 477 Chippewa.
François D Seghers, 36 ans, 374 Ursulines.
Carmelite Sirgo, 17 mois, 53 St Antoine.

Voyageurs arrivés.
CITY HOTEL.
J N Engell, H C Brown, Marshall, Texas; W C Perkins, femme et enfant, Luc; W B Raiford, Miss; J C Culbertson, Owen Flanegan, Chicago; L A Clark, Mobile, A M Seolers, Vicksburg; Mme S J Watt, J D Mal'ory, H A Bell, Jackson, Miss; J Gallanan et femme, Mlle Lallie Wells, Mme W H Lewis, Miss; E S Frost et femme, Natchez, Miss; E A Sullivan et enfant, Mlle Laura Lagarde, Lafourche; Ernest Sage, Galveston; Robt Gooch & femme, St Mary; Geo C Taylor, Lafourche, La; J F Trumpler, Little Rock, Ark; Silas Weeks, N O; J C Johnson, W W Pugh, La.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:
Francois Bruseau à William F. Smith, deux terrains et batisses dans l'ilet compris entre les rues Jackson, Joséphine, Laurel et Annonciation.........$4,200
Mme John Wm. E. Jones à James Lally, un terrain et batisses dans l'ilet compris entre les rues Annonciation, Chippewa, Market et Félicité....$1275
Mme veuve et les héritiers de Louis John Taylor à John Pendergast, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Melpomène, Thalie, Magnolia et Clara..........$1,300
Bernhard Wiedemer à Mary Volk, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Bagatelle, Prosper, St. Antoine et Solidelle.........$1,000
L'American Homestead Company à Jean Baptiste Leveque, un terrain et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Remparts, Bourgogne, St Antoine et Bourbon.........$2,800

Loterie de la Louisiane.—Voici les numéros qui ont gagné les principaux lots au tirage du mardi, 12 août 1884:

Nos	
15,365	$75,000
53,803	25,000
29,862	10,000
1,157	6,000
55,475	6,000
20,783	2,000
25,682	2,000
25,803	2,000
45,136	2,000
51,923	2,000
10,057	1,000
22,975	1,000
32,194	1,000
34,095	1,000
53,589	1,000
54,240	1,000
56,203	1,000
62,213	1,000
74,834	1,000
80,428	1,000

$500.

6,744	14,212	19,131	20,013
29,402	29,443	33,551	39,107
39,447	45,345	51,665	56,621
57,519	60,525	66,532	73,927
81,228	82,762	91,007	99,098

Cour Civile de District—Les successions ouvertes hier, sont celles de Edouard Rousseau, John Francis et Marguerite White.
L'émancipation est demandée par Joseph J Schelang.
Calvin J Jones intente un procès à Victor E. Baumgarden pour le recouvrement de $4.737.85, montant d'un billet à ordre souscrit le 2 janvier 1884.
Le Dr U. R. Milner réclame la somme de $125 à P. D. Maloney pour services professionnels rendus.
Nina B. Jonas demande la séparation de biens d'avec son époux, Victor E. Baumgarden.
Wm Simpson & fils actionnent I. Levi & Cie, pour le recouvrement d'une somme de $238.50.

Cour du recorder Ford.—Salomon Faley et Mathilde Scott ont payé, chacun, une amende de $10 pour avoir troublé la paix.
Salomon Bell, pour actes de violence sur la personne de Amelia Vallée, a été condamné à $10 d'amende ou à 20 jours d'incarcération. Henri Thomas, individu accusé d'être dangereux et suspecté a dû verser $25 dans les coffres de la ville ou se laisser emprisonner.
James Coscovan et A. Hessell apprennent, mais un peu tard, qu'on ne se bat pas impunément dans la rue; il en a coûté $5 à chacun.
Baptiste Roffi n'est pas un Baptiste tranquille. Il a insulté une dame Charles Stevens, et a racheté sa faute par une amende de 10 dollars.
Pat Dowd de l'engeance *hoodlum*, s'est dépossédé de $25 pour avoir été turbulent outre mesure.
Betsy Gibson, Jno Carler, Antoine Long ont amendes payées ou emprisonnement subi pour leur légèreté de main et leur humeur belliqueuse.
Des plaintes diverses sont déposées contre George Blanks, Félix Aft, Ed Lafort, Dave Ellis, Léon Tolédano, Mme V. Oliver, Albert Ramer, Charles Buhrer, Chas F. Schultz et John Nolan.

Proclamation—On lira dans nos colonnes d'annonces, le texte de la proclamation que le chef de la Branche Exécutive du gouvernement vient de lancer à la sollicitation de nos autorités sanitaires. Le danger d'une épidémie de fièvre jaune ou de toute maladie infectieuse étant à peu près conjuré, il n'est plus besoin de se montrer rigide à l'endroit des navires qui demandent l'entrée de notre port. Dans sa proclamation, qui, d'ailleurs, ne sera en vigueur que le 15 du mois prochain, le Gouverneur laisse le Bureau de Santé juge de la surveillance qu'il faudrait exercer sur les navires arrivant de ports infectés. Donc, la dernière proclamation modifie la première, en réduisant à 10 jours la détention des navires aux divers lazarets.

Académie St. Aloysius.—Les Frères du Sacré-Cœur viennent de faire acquisition de la propriété de M. Antoine Lanata, contiguë à celle qu'occupe la susdite Institution, au coin des rues Chartres et Barracks.
Les amis de ces bons Frères s'en réjouissent; et les familles qui confient leurs enfants à cette excellente et populaire Institution seront heureuses d'apprendre que ces derniers auront tout le comfort possible pour les favoriser et les stimuler dans leurs études. Cette Institution portera désormais le nom de "St. Aloysius Commercial Institute."

Course effrénée—Un cheval aveugle attelé à un wagon de M Astrédo, a pris peur hier matin, dans le voisinage du marché français, et s'est livré à une course effrénée. Après avoir renversé tout ce qui se trouvait sur son passage, il est allé se jeter dans le magasin d'épiceries de M. B P. Salatich, rue Decatur, 231, et y a commis quelques dégâts. Un jeune homme et une vieille femme sont tombés sous ses pates; mais il ne leur a pas fait de mal, sauf quelques contusions.

Conseil municipal—Réunion du Conseil hier soir; présidence du Maire.
Communications reçues à la mairie dans la dernière huitaine et soumises à l'assemblée:
Rapport du Trésorier sur la situation financière de la ville, sous la date du 9 août 1884.
Communication de M. H. O. Seixas, président temporaire de la compagnie du chemin de fer de la N. O. et de Carrollton, relative à la caution de $50,000 que la Compagnie de Pavage "Barber Asphalte" doit donner pour assurer la fidèle exécution de son contrat avec la ville au sujet du pavage de l'Avenue St Charles.
Communication de M A. Lesseps, inspecteur de batisses.
Lettre du Consul Anglais, M. A de Fontblanque demandant la remise d'une amende imposée à Stephen et Thomas Gray, sujets anglais.
Pétition de MM. Bassetti & Xiques demandant la suppression d'un abus—*nuisance*. Il y a au No 18 1[2 de la rue Conti une fabrique de glace d'où s'échappe une fumée épaisse et tombe de la suie rendant le voisinage insupportable.
Communication de l'Association Sanitaire Auxiliaire relative au creusement de fossés rues Delachaise, Amélie, et Penniston, de la rue Baronne au Canal Claiborne.
Le voyer fait savoir à l'assemblée que l'Ingénieur d'Etat a tracé une levée au-delà de Carrollton. Il favorise la construction d'une levée nouvelle de la limite supérieure à la rue Hilary, une étendue d'environ 6500 pieds; et il en évalue le coût à $30,000.
Le comité de Dessèchement présente un rapport favorisant l'allocation de $50,000 pour la réparation des machines à dessèchement.
Le comité de l'ordre public autorise le Contrôleur à solliciter par la voie des journaux, des soumissions pour la fourniture pendant 5 mois de tout ce dont les divers bureaux de l'Administration auront besoin.
Le même comité approuve l'ordonnance qui exige que tous les pétitionnaires du Conseil présentant des documents importants les fassent imprimer à leurs frais.
Il soumet des résolutions relatives à l'ordonnance qui détermine l'époque à laquelle les traitements augmentés de certains employés de la ville leur seront payés; à une communication de l'avocat de la compagnie des Water-Works; à une lettre du Controleur au sujet du cautionnement à donner par la compagnie de pavage Barber Asphalt, pour des travaux à exécuter rue Baronne; aux réparations de la Bâtisse Davidson.
Le Comité d'Hygiène et de salubrité publique a fait un rapport sur les diverses communications du Bureau de Santé que voici:
La première demande que les hommes en l'emploi du Bureau, en qualité d'inspecteurs sanitaires, soient aux gages de la ville; le Comité repousse cette demande.
La seconde demande que 6,000 piastres soient allouées pour le paiement des 5 ou 6 inspecteurs de santé employés par le Bureau. Ici encore, le comité combat la communication du Bureau, et décompose ainsi les revenus de ce dernier: Enregistrement des naissances et des décès. $8,000; inspection des huiles de charbon, $3.000; permis d'enterrements, etc., $6,000. Tous ces revenus s'élèvent à $20,000 et proviennent des citoyens de la Nouvelle-Orléans. Le comité considère que cette somme suffit au Bureau.
La troisième communication demande une allocation dont le Bureau ne se servirait que pour combattre ici le choléra et la fièvre jaune.
Le Comité de Police, au sujet de la pétition de citoyens pour la fermeture, à une certaine heure, les cafés-concert de la rue Royale, dit qu'il y a une ordonnance à cet effet, et que le Maire seul peut faire droit à la demande des pétitionnaires s'il le juge convenable.
Le Comité des voies et chaussées soumet deux rapports au sujet de franchises d'un chemin de fer demandées par M. Shaw. Les signataires du rapport favorable à la demande Shaw, sont: MM. Winn, Prados, Bauman et Mannsell; les signataires de l'autre rapport, sont: MM. Devron, Mullin, McCarty et McManus.
Le Comité de l'Incendie approuve l'ordonnance qui adjuge le contrat pour l'extinction des incendies dans le 5me District.
Un grand nombre de pétitions ont été lues et referées à leurs comités propres.
Entr'autres, une de J. Benj. Chandler demandant des franchises pour un chemin de fer partant dans la paroisse Jefferson et aboutissant au débarcadère Florida, sur le nouveau Bassin.
En réponse à une lettre du Président du chemin de fer de Carrollton, M. Supper, agent de la compagnie de Pavage Asphalt transmet un long mémoire.

Paragraphes.—Le corps de Thomas Fitzgerald, qui s'est noyé accidentellement dimanche dernier dans le fleuve, a été retrouvé hier, vis-à-vis la rue Walnut. Après les constations d'usage du coroner, il a été réclamé par la famille du défunt.
—Le nouveau gardien du port se nomme David Burke. Il a été nommé en remplacement de Siss, décédé.
— Hier matin, la police a donné la chasse à deux voleurs qu'elle a surpris sur le faîte d'une maison, rue Foucher, 106.
— Le même matin, un incendie, combattu à son origine, a causé des dégâts presque nuls, $10, à la demeure de M. Bokenfer, 848 rue Magazine.
— Un négrillon, Fred Robertson, a été interné à la Maison de Refuge, en expiation d'un vol insignifiant. Il y sera détenu 6 mois.
—Un homme de peine Aaron Henry, a été coupé à l'abdomen par un individu qui a échappé à l'arrestation. L'incident s'est produit sur le bateau à vapeur "Jno W. Cannon", alors que celui-ci descendait le fleuve.
—Encore une torpille dont la très bruyante explosion a massé la foule hier, à l'angle des rues Chartres et Toulouse.
— M. Tony Gambrira a déjoué les projets de voleurs qui s'étaient introduits chez lui, hier matin.
— Deux individus sont entrés hier matin, à six heures chez de M. Boey, rue du Bassin, et l'ont roué de coups, sans l'ombre même d'une provocation. Conduite mystérieuse de la part des inconnus.
— Vers 10 heures, hier matin, un employé de la scierie située au coin des rues Tolédano et Tchoupitoulas, a eu un pouce enlevé.
— Wm. Lanha, peintre, travaillant sur les bâtisses de l'Exposition, a reçu sur la tête une lourde pièce de bois qui lui a fait une blessure assez grave.
—La police a arrêté hier soir, un homme de couleur du nom de Peter Dorsay, qui a attaqué à main armée, à Baton Rouge, un individu.
—Frank Henkiers, est du nombre des infortunés auxquels il est arrivé accident hier. Il a fait une chûte d'un échafaud qui s'est effondré, et en a éprouvé des lésions internes.
—Un camion conduit par Henri Dickman s'est heurté à un char de la rue Dumaine, hier soir, et l'a considérablement endommagé.

Les renseignements reçus au Cercle agricole et commercial du Louvre sur la récolte en céréales de 1884 continuent d'être bons, dit le *Journal du Hâvre* du 25 juillet, mais ils sont pourtant moins favorables que ceux parvenus à la fin de mai, où l'on comptait sur des résultats véritablement exceptionnels. Les froids du mois de juin ont, dans certaines localités, causé quelques dommages, absolument comme les grandes chaleurs de ces quinze jours en ont déterminé; mais tout cela est purement régional et l'on estime que le rendement de la récolte de blé atteindra le chiffre de 110 millions d'hectolitres, ce qui nous promet le pain à bon marché pour l'hiver 1885.
Une constatation assez curieuse émanée également du Cercle du Louvre, c'est que depuis la nouvelle loi sur les sucres a été votée par la Chambre, les sucres bruts ont considérablement baissé, tandis que les raffinés ont beaucoup monté. D'où cette conclusion que c'est décidément aux consommateurs que les meneurs du marché entendent faire payer la surtaxe.

Le correspondant berlinois du *Morning Post* rend compte, dans ce journal, d'une conversation qu'il dit avoir eue avec un membre de l'ambassade de France à Berlin:
Ce diplomate, dit le correspondant du journal anglais, m'a affirmé qu'aussitôt averti du fâcheux incident de la place de la Concorde le prince de Bismarck avait exprimé l'espoir que, dans l'intérêt de la France elle-même, l'affaire serait arrangée à l'amiable. En cette circonstance, comme lors du passage à Paris du roi Alphonse, le chancelier s'est montré désireux de sauvegarder les bonnes relations entre les deux pays.

On a de mauvaises nouvelles de la santé du cardinal Chigi, qui a été pendant de longues années nonce à Paris, et qui est maintenant archiprêtre de la basilique de Saint-Jean de Latran de Jérusalem.
Le cardinal Chigi est âgé de soixante-quatorze ans.

DEPECHES Télégraphiques
TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Mouvement des troupes françaises.
Paris, 12 août—Le journal *Le Voltaire* donne les détails suivants des opérations françaises en Chine: L'amiral Lespès bloqua Kelung le 5 août. Les Chinois firent une tentative pour le repousser avec une batterie de canons Krupp. Les Français ont alors ouvert le feu et réduit au silence la batterie.
Une compagnie a ensuite débarqué et encloué les canons. Il y a eu un soldat de tué et deux blessés. Les navires de l'amiral Lespès ont jeté l'ancre devant Kelung afin d'empêcher les navires chinois de prendre du charbon.
L'amiral Courbet reste à Fou Tchéou pour appuyer les réclamations de M. Patenotre.
Un détachement de l'escadre stationnera à la hauteur de Woo Sung, à dix milles au nord de Shanghai.

La destruction de Kelung.
Paris, 12 août—L'Amiral Lespès rapporte que le 5 août, avec trois navires, il a attaqué et détruit les forts de Kelung; le 6 août, des troupes débarquèrent des navires et achèverent la destruction du matériel de guerre qui y était emmaganisé.
Les Français sont maintenant maîtres du port, de la rade et des mines. Deux hommes ont été tués et quatre autres blessés.

Congrès des deux Chambres.
Paris, 12 août—Le Congrès des deux Chambres du Parlement s'est réuni de nouveau aujourd'hui à Versailles et a rejeté l'amendement qui abolit la Présidence ainsi que celui qui décrète que le Président sera élu par le suffrage universel.
L'amendement qui décrète l'abolition du Sénat est rejeté par un vote de 483 contre 212.
L'assemblée a repoussé également l'amendement qui défend aux princes des dynasties prétendantes de résider sur le territoire français, et qui décrète aussi la confiscation de leurs propriétés.

Choléra.
Toulon, 12 août—Pas un seul décès de cholérique constaté hier soir en cette ville.
Rome 12 août—Cinq nouveaux cas de choléra ont été enregistrés à Castel Nuovo, dont un fatal, 2 autres à Seborgo et un autre à Pancalieri.
Un décès est survenu à Ossasia.

Protet de la Chine.
Londres, 12 août—Une dépêche reçue de Pékin par le London Times, en date du 11 août, annonce: Tsong Li Yamen a envoyé un protet aux puissances contre le mouvement de la flotte française à Kelung.

Enquête demandée.
Londres 12 août—La presse anglaise demande avec instance une enquête sévère relativement à la véracité ou à la fausseté de la confession du délateur Casey, qui a déclaré que Miles Joyce et autres individus trouvés coupables de complicité dans les meurtres Montrasna sont innocents et qu'il a été forcé par M. Bolton solliciteur de la Couronne, à témoigner contre eux.

Chaleur intense à Londres.
Londres, 12 août — La chaleur hier à Londres avait fait monter le thermomètre à 93° Fahreinhet.
C'est la plus forte chaleur qu'on ait eue depuis vingt ans. Les affaires ont été en partie suspendues. Il y a eu plusieurs cas d'insolation.

Incendie.
Londres, 12 août—Un incendie a éclaté hier soir à Pemlico, dans la chapellerie de M. Abraham. Celui-ci et trois membres de sa famille ont péri dans les flammes.

Le solliciteur Bolton.
Dublin, 12 août—Le solliciteur Bolton affirme que le délateur Casey a donné volontairement son témoignage. Il dit qu'il refusa de l'accepter sans l'autorisation de ses supérieurs et notifia subséquemment M. Casey que le gouvernement acceptait son témoignage.
Le solliciteur ajoute que celui-ci n'a pas témoigné en sa présence.

Le comte Aylesford.—L'archevêque McCabe.
Londres, 12 août—Le comte Aylesford et son frère sont partis aujourd'hui pour New York.
L'archevêque McCabe, de Dublin, est mieux de sa bronchite.

Chambre du Commerce de Glasgow.
Glasgow, 12 août—Aujourd'hui à la Chambre de Commerce de Glasgow, le Secrétaire a annoncé qu'il avait envoyé au comte Granville, Secrétaire des Affaires étrangères, une pétition des directeurs de la Chambre, dans laquelle ceux-ci demandent des changements dans le traité de 1858 conclu avec le Japon.
La pétition insiste sur un relachement des termes stricts du traité en faveur du Japon. Les directeurs disent que le Japon désire une modification immédiate de la juridiction séparée dans cinq ports où le traité est en vigueur.
Si cela est accordé, le Japon offre d'ouvrir tout le pays au commerce et d'enlever toutes les restrictions sur la résidence étrangère et le commerce.

Le steamer France.
Londres 12 août—Le steamer France est arrivé de New York.

Manœuvres navales russes.
St. Petersbourg, 12 août—De grandes manœuvres navales russes auront lieu le 15 courant. Le duc Alexis, grand amiral' et le ministre de la marine surveillent les préparatifs préliminaires.

L'expédition du Nil.
Londres, 12 août—Le gouvernement a ordonné 1000 bateaux à rames pour l'expédition du Nil, qui serviront à passer les cataractes. Six milles tonnes de charbon seront envoyées à Wady Halfa, qui est choisi comme base d'opérations.

Chambre des Communes.
Londres, 12 août—A la Chambre des Communes, M. Gladstone dit que le comte Northbrook est envoyé en Egypte afin de faire une enquête et de conseiller le Gouvernement de l'Intérieur relativement à la nouvelle position les désastres au Soudan et les désordres financiers en Egypte.
M. Gladstone rappelle à la Chambre que même si la Conférence égyptienne avait réussi à adopter l'arrangement français, celui-ci était entièrement et absolument subordonné aux circonstances.
Les pouvoirs qui devaient être donnés aux commissaires de la dette conformément au dit arrangement, étaient d'un caractère tout à fait restreint et négatif et avaient pour but d'empêcher des dépenses excessives.
Les troubles financiers en Egypte, dit le ministre, y ont entièrement changé l'aspect des affaires. Le gouvernement de sa majesté aura soin de respecter l'autorité suprême du Parlement.

Nomination.
Chattanooga, 12 août—Le général Joe Wheeler a été choisi par les démocrates du 8me district de l'Alabama, comme candidat au Congrès.

Le Comité Exécutif de l'Etat.
New-York, 12 août—Le Comité Exécutif du parti démocrate de l'Etat s'est réuni. M. Cooper était présent et sur sa motion, M. Smith a été élu chairman, Celui-ci est un chaud partisan du gouverneur Cleveland.

Wall Street Bank.
New York, 12 août—Les experts de la banque sont à l'œuvre afin d'établir les pertes que la banque a encourues par les spéculations de Dickenson.
Le président Evans ne peut pas dire si l'état de la banque sera prêt aujourd'hui.
Le bruit circule que les actionnaires ne recevront pas 25 pour cent et que le déficit sera plus fort qu'on ne le croyait.
Le vice-président Simpson déclare que les actionnaires seront payés 50 cents à la piastre et que les déposants seront payés en plein. D'après de bonnes autorités, le déficit n'excèdera pas $250,000; d'autre part on prétend qu'il sera d'un demi million.
On croit que le caissier Dickinson est Canada.

Convention d'Etat.
St-Louis, 12 août—La Convention d'Etat s'est réunie aujourd'hui et a nommé MM. Jas. Ellison, G. F. Rothwell, A. W. Kelsoe, T. H. Parish, Jno. M. Southern, E. C. Moore, Nat. C. Dryden, Jno. F. Martin, Geo. W. Allen, J. J. O'Fallon, E. A. Sea, D. A. Sarman, O. N. Travers et J. J. Russell, électeurs présidentiels.

WASHINGTON.

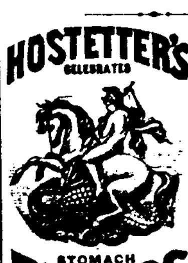
Le New York Times.
Washington, D. C. 12 août—Une épouvantable narration publiée ce matin par le New York Times dans laquelle il dit, que les survivants de l'Expédition Greely, affolés par la famine et le froid, se sont nourris des cadavres de leurs compagnons et que des documents écrits reçus par le département de la marine confirment cette affreuse histoire, a excité en cette ville une grande sensation.
Les bureaux de l'amiral Nicholo, secrétaire de la marine par interim, ont été envahis par les rapporteurs qui sont anxieux d'obtenir quelque chose d'officiel relativement à la publication du Times.
L'amiral dit positivement qu'il n'y a rien au département de la marine qui confirme cette histoire et il doute de sa vérité. Il est possible cependant, dit-il, qu'un rapport de ce genre ait été envoyé directement au secrétaire Chandler, à New Hampshire, vu que beaucoup de documents lui sont expédiés sans avoir été examinés.
Plusieurs personnes croient qu'il y a du vrai dans ce qu'a publié le Times, et qu'on veut le cacher; mais elles disent qu'il faudra que la vérité soit bientôt connue.
Le secrétaire par intérim a requis le commandant de l'arsenal de la marine de recevoir du commandant Schley les reliques de l'expédition Greely qui ont été retrouvées et de les remettre au lieutenant Buckingham, chargé de les transmettre ensuite à l'exposition de Louisville.
L'article du "Times" a été montré au Gén'l Hazen qui d'abord n'a pas voulu se compromettre; mais ensuite il a dit: Il y a certains faits qui se rapportent à l'affaire que je ne puis mentionner. Il est probable cependant, quoique je ne le déclare pas officiellement, que les dits faits seront l'objet d'une enquête à la prochaine session du Congrès.
Il y a certaines inexactitudes, je crois, dans ce qui a été rapporté, notamment que les jambes et les bras amputés de certains membres de l'expédition ont été mangés par leurs compagnons.
On a demandé au général Hazen ce qu'il pensait du rapport qui a été fait que le jeune Henry avait été fusillé, puis son corps mangé par des compagnons de l'expédition. M. Hazen répond qu'il ne désire pas être entrevu à ce sujet.
Le rapport qui a été publié par le "Times" que le Capt Schley vous a appelé ainsi que le secrétaire Chandler dans sa cabine et vous a confirmé que les survivants avaient mangé plusieurs de leurs compagnons, est-il faux demande le rapporteur? Entièrement, dit le général.
Tout ce qui a été publié au sujet de corps mangés, etc, est faux alors?
Je ne dirai pas cela, je n'ai lu qu'en partie ce qui a été publié par le Times.
Avez-vous entendu dire à Portsmouth que ceux qui sont morts ont été mangés?
Une rumeur de ce genre a circulé, mais ma position officielle ne me permettrait pas de donner les faits s'il y en avait.
—Il y en a alors?—Je ne puis répondre à cette question; j'ai eu une longue entrevue avec le lieutenant Greely, mais aucune allusion dans notre entretien n'a été faite à ce sujet. Je comprends que le cannibalisme soit justifiable dans un cas de famine.—Excuseriez-vous le cannibalisme dans le cas de Greely?—Dans de telles circonstances, il serait excusable.
Le secrétaire Chandler a-t-il reçu un rapport à ce sujet? Pas que je sache; quant à moi j'en ai reçu aucun. Est-il vrai qu'un nommé Henry, membre de l'expédition, ait été fusillé et son corps mangé par les survivants? Le bruit a circulé à Portsmouth qu'il avait été tué et que les survivants avaient mangé son corps; mais je refuse de dire quoi que ce soit relativement à cette affaire.
Y aura-t-il une enquête au sujet de ces corps mangés? Une enquête ne saurait être faite ni par le département de la guerre, ni par le département de la marine. Cela est du ressort du Congrès; tous les fait lui seront soumis, mais jusque là rien ne sera publié.
Le général Hazen dit qu'il recevra probablement le rapport du lieutenant Greely relatif à toute l'expédition dans un mois environ.

Convention Nationale Irlandaise.
Boston, 12 août—L'avant-garde des délégués à la Convention Nationale Irlandaise est arrivée ce matin. Parmi les Irlandais marquants qui sont ici figurent MM. Patrick Eagan, Alexander Sullivan, président de la Ligue Nationale Irlandaise, Roger S. Walsh, J. J. Corran, le Dr Thos. O'Reilly, Henry F. Sheridan, H. F. O'Connor et autres.
Les délégués semblent être unanimement en faveur d'exclure de la Convention toute discussion ayant trait à la politique américaine.

Funérailles du Lieut. Lockwood.
Annapolis 12 août—Les funérailles du Lieut. Lockwood de l'Expédition Greely ont eu lieu aujourd'hui. Les officiers, professeurs et cadets qui se trouvent actuellement à l'Academie, étaient présents ainsi qu'un grand nombre de citoyens.
Le Rév. S. Southgate officiait. Après le service funèbre le corps a été escorté au cimetière de la marine où il a été déposé dans un caveau, entre ceux du commandant Terry et du lieutenant Collins. Un salut militaire a été tiré au cimetière.

Obsèques de Wm. Whistler de l'Expédition Greely.
Indianapolis, 12 août—Les restes de Wm. Whistler, membre de l'Expédition arctique Greely, ont été inhumés aujourd'hui près de Delphi, comté Carroll. Le gouverneur Porter et son état-major ainsi que plusieurs compagnies militaires ont escorté le corps à sa dernière demeure. Le gouverneur Porter a prononcé un discours.

Le Globe, de Paris:
Pendant que les abstracteurs de quintessence politique s'évertuaient à forger des combinaisons préservatrices de leur popularité, les ouvriers les plus intelligents, voyant qu'il n'y avait pas à se reposer sur l'action de ceux qu'ils n'auraient pas mieux demandé que de prendre pour défenseurs de leurs intérêts, résolurent de se protéger eux-mêmes contre les écarts des dévoyés qui se permettaient de les compromettre en parlant au nom du prolétariat tout entier. Ce fut alors qu'ils fondèrent l'Union des Chambres syndicales ouvrières de France.
Tout d'abord, le monde politique n'attacha pas la moindre importance à ce groupement qui ne s'affirmait pas par-dessus les toits. Cependant bien qu'il n'eût pas encore un an d'existence, il se signalait par un acte de vigueur, au Congrès ouvrier du Havre (1880), en expulsant des discussions syndicales les intrus qui, sous le faux couvert de délégués de groupes fantastiques, étaient venus là pour semer la division parmi les travailleurs syndiqués, et les englober si faire se pouvait.
Ce purgatif des chambres syndicales ouvrières leur était indispensable. Puis leurs délégués à l'Union qu'elles avaient créée se remirent à travailler sans se faire la réclame que la presse, en général, est trop disposée à accorder à quiconque se présente au nom des travailleurs, sans se préoccuper aucunement si les porte-voix sont suffisamment autorisés. Ces délégués s'attachèrent tout particulièrement au projet de loi relatif aux syndicats professionnels, et c'est grâce à leur insistance que ledit projet a été voté le mois de mars dernier et que la loi a été enfin promulguée.
Cette promulgation a fait plus dans l'esprit de la classe ouvrière que l'opposition la plus acharnée au goevernement. Que les hommes trop exclusivement politiques ne s'y trompent pas: le peuple, surtout celui qui travaille et produit, est las des agitations stériles, dont les résultats n'ont été jusqu'ici que l'insécurité dans les affaires et la crise dans l'industrie. Ce que le peuple veut, c'est moins la prépondérance parlementaire de tel ou tel groupe du Palais-Bourbon, que la confiance dans le commerce et l'activité ainsi que le calme dans les ateliers.
Pour témoigner leur satisfaction du vote de la loi du 21 mars 1884, les membres de l'Union des Chambres syndicales ouvrières de France ont résolu d'organiser une fête qu'ils ont voulu confondre dans la Fête nationale, pour lui donner un caractère général. De là le banquet du 13 juillet, à Saint-Mandé. Ce banquet a eu toute la portée que ses initiateurs pouvaient espérer. Il est vrai qu'il a été habilement préparé. Mais souvent les mesures le mieux concertées ne réussissent pas.
Les hommes les plus considérables par leur situation dans les groupes de l'industrie et du commerce se sont fait un devoir de se rendre à l'appel à eux adressé par ces ouvriers modestes mais pratiques qui leur avaient dit: "Venez au milieu de nous; nous avons des malentendus à dissiper au grand profit des intérêts généraux du pays." Et ils n'ont pas à se repentir de leur présence à la table de la réconciliation entre les antagonistes d'hier qui sont devenus les alliés de demain.
Le banquet de Saint Mandé est une révélation tardive pour les hommes politiques qui se sont abstenus d'y paraître, bien qu'y ayant été régulièrement invités. Ils ne soupçonnaient sans doute pas la force qu'ils ont dédaignée et qui est indépendante de toute direction électorale. Cette force est appelée à grandir par l'alliance entre les divers éléments qui se sont rencontrés au Salon des Familles, et le jour n'est pas éloigné où elle sera de taille à briser l'influence et les menées des coteries qui font et défont les cadidatures.

HOSTETTER'S CELEBRATED

STOMACH BITTERS

Les personnes affaiblies se trouvent fortifiées quand elles font usage des Hostetter's Bitters pour faciliter l'assimilation des aliments et enrichir le sang. L'indigestion qui est le principal obstacle à l'accroissement de forces chez les personnes affaiblies, est efficacement combattue par l'emploi des Bitters. L'amaigrissement et l'absence d'appétit et de sommeil,—qui sont des signes précurseurs d'une décadence prématurée, disparaissent également quand les malades font usage du célèbre fortifiant qui relève l'énergie physique et préserve de la maladie. En vente chez tous les pharmaciens et marchands.

Nouvelle-Orléans, 13 août 1884.—En vertu de l'autorité par laquelle je suis revêtu comme Président de la Convention Démocratique Congressionnelle Nominative, qui s'est réunie à Carrollton le — jour de —— 1882, j'ai fait les nominations suivantes, constituant le Comité Congressionnel de Campagne pour le Deuxième District Congressionnel:
Premier ward—Joseph A. Shakespeare.
Deuxième Ward—R. C. Davey.
Dixième Ward—Louis Bush.
Onzième Ward—I. W. Patton.
Douzième Ward—Joseph Batt.
Treizième War—H. P. Phillips.
Quatorzième Ward—Jacob Stoulig.
Seizième Ward—Kenner Scratchey.
Dix-septième Ward—Philip Bucher.
Paroisse Jefferson—Octave Bosançon.
Paroisse St Charles—François St Martin.
Paroisse St Jean Baptiste—Michel Becnel.
Paroisse St Jacques—J. F. Poché.
Le comité est requis de se rendre à la Nouvelle-Orléans au Washington Artillery Hall LUNDI, le 18 août 1884, à 1 heure p. m. précises, pour effectuer une organisation.
P. MEALY.
Président de la Convention Démocratique Congressionnelle Nominative d'Etat pour le Second District. —13 août—

THE NEW-ORLEANS BEE
L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, nearly 57 years ago and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.
Subscription Terms
By Mail—Payable in advance, postage prepaid.
Per annum, $12; six months, $6; three month $3; one month, $1.
Weekly (8 double pages) published Saturday Morning:
Per annum, $3; six months, $1 ... three months, 75 cents.

ATHENEE LOUISIANAIS.
Concours littéraire de 1884.
PROGRAMME.
Il y aura deux classes de concurrents, l'une comprenant les hommes, l'autre, les femmes.
Chaque classe aura à traiter un sujet séparément.
Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.
Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.
Le concours est ouvert à partir du 15 juin 1884, jusqu'au 15 février 1885 inclusivement.
Les manuscrits ne seront plus reçus après le 16 février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, et seulement sur le *recto et les lignes*; ils ne devront pas dépasser 20 pages.
Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.
Il est laissé à la discrétion du "comité d'examen" d'ouvrir les lettres des candidats qui auront mérité les médailles, pour s'assurer s'ils sont dans les conditions du concours.
Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.
Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.
La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.
Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les noms des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.
Les candidats devront se soumettre strictement aux dispositions du programme.
Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.
Tout candidat qui fera connaitre sa devise, s'exposera à être mis hors de concours.
Toute personne qui a obtenu ou obtiendra la médaille, ne pourra plus concourir jusqu'à nouvel ordre.
Les sujets choisis sont les suivants, et devront être traités en prose.
Pour les femmes:
POESIE FRANÇAISE ET ANGLAISE AUX ETATS-UNIS ET AU CANADA.
Pour les hommes:
INFLUENCE D'UN GRAND CARACTÈRE, EN BIEN OU EN MAL, SUR LA DESTINÉE DES DIFFERENTS PEUPLES.
Les manuscrits seront adressés au secrétaire.
Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER,
P. O. Box 3246.

Hémorrroides! Hémorroides
GUERISON CERTAINE!
PLUS DE SOUFFRANCE!
Le Dr. William a découvert un remède infaillible pour les hémorroïdes aveugles, saignantes, accompagnées de démangeaisons ou ulcérées. C'est un remède Indien appelé "Dr. William's Indian Ointment." Une seule boite a guéri des cas chroniques de 25 ans de durée. Nul ne souffrira cinq minutes après avoir employé cet excellent remède. Les lotions et les opérations font plus de mal que de bien. L'onguent de William absorbe les tumeurs, diminue la démangeaison (surtout la nuit, quand on s'est réchauffé dans le lit), agit comme cataplasme, soulage instantanément et n'a été composé qu'en vue des hémorroïdes, des démangeaisons aux parties.
Lisez ce que l'hon J. M. Coffinberry, de Cleveland, dit du "Dr. William's Indian Pile Ointment": "J'ai employé nombre de boites, et je me plais à déclarer que je n'ai jamais rien vu qui soulageât plus vite et plus surement que le "Dr. William's Indian Ointment."
A vendre par tous les pharmaciens et expédié contre l'envoi de $1.
P. L. CUSACHS & CO, G. R. FINLAY & CO, } Agents en gros.
27avril—1an—mar.jeu.dim

Ligne de la rue Claiborne.
Station de départ: rue du Canal, près de la Levée. Parcours: De Canal à Claiborne aux Champs Elysées, de Claiborne aux Champs Elysées et à la rue Urquhart, de la rue Urquhart à la station d'arrivée, Avenue Lafayette. Retour: De l'Avenue Lafayette à Bons Enfants, de Bons Enfants aux Champs Elysées et à Claiborne, de Claiborne (double voie) à la rue du Canal.
La rue Claiborne est la rue la plus large de la Nouvelle-Orléans et sera, tôt ou tard, une des plus belles avenues de la ville.
D'autres cars de cette ligne portant cette inscription "Canal and Commons street" partent également du pied de la rue Canal, qu'ils suivent jusqu'à la rue des Remparts. Ils remontent ensuite cette dernière rue jusqu'à Commune, puis Commune jusqu'à la station située entre Tonti et Rocheblave. Ils reviennent par Commune, Bassin et Canal.

Ligne de la rue Girod.
Station de départ: Rue du Canal, près de la Levée. Parcours: Front à Girod, Girod à Liberty, Liberty à Poydras, Poydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Rocheblave et Tonti. Retour: Commune à Claiborne, Claiborne à Perdido, Perdido à Carroll et Poydras, Poydras à [illegible] à Canal.

Maladies de la Peau, Engorgements, Ulcères, Vices du Sang, Affections syphilitiques.
LES SEULES VÉRITABLES
Dragées Dépuratives Iodurées du D' GIBERT
constituent le plus agréable et le meilleur, le plus actif et le plus économique de tous les dépuratifs connus.
Exiger (ainsi que pour le Sirop) les Signatures en rouge Gibert & Boutigny, et le Timbre bleu du Gouvernement français.
Paris, [illegible]

Agence d'Emigration Francaise
LE SOUSSIGNÉ a ouvert à St-Paul, Minnesota, une agence d'émigration française. Il sollicite les ordres de MM. les planteurs de la Louisiane qui auraient besoin d'ouvriers ou de fermiers. Ceux qui auraient des terres à vendre ou à céder à quelque condition que ce soit, son priés de s'adresser à lui, en lui envoyant les renseignements nécessaires.
F. C. BOUCHER, Directeur,
304 E. Third street,
Presley Block, St-Paul, Minn.
1fév

L'ABEILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS
JOURNAL QUOTIDIEN,
—AVEC UNE—
EDITION HEBDOMADAIRE
PARAISSANT LE SAMEDI MATIN
—ET—
Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.
L'Edition hebdomadaire réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.
BUREAUX ET ATELIERS:
73 rue de Chartres, entre Conti et Bienville.

ABONNEMENTS.
EDITION QUOTIDIENNE.
Un an........$12 00
Six mois.........6 00
Trois mois........3 00
Un mois..........1 00
EDITION HEBDOMADAIRE
Un an.........$3 00
Six mois..........1 50
Quatre mois........1 00
Trois mois..........75
On s'abonne à la semaine avec les porteurs et les marchands de journaux.

ANNONCES.
Minimum d'insertion: 10 lignes.
Une première insertion $1 50
Chaque insertion subséquente...... [illegible]
Pour les annonces de commerce 25 pour cent d'escompte.
Pour les annonces au mois ou à l'année, on traite de gré à gré avec l'administration du journal.

L'ABEILLE
Est le plus ancien journal de la Louisiane. Fondée le 1er Septembre 1827, elle compte plus d'un demi-siècle d'existence.
Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.
Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.
L'ABEILLE publie tous les jours en outre des matières politiques, littéraires et locales—
Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger,
Un Bulletin Maritime,
Une Liste des navires en partance dans les ports étrangers et ancrés pour la Nouvelle-Orléans,
Un Bulletin Financier,
Un Bulletin Commercial,
La Liste des voyageurs arrivés dans les principaux hôtels,
La Liste des voyageurs partis par chemins de fer.
BUREAUX ET ATELIERS ... CHARTRES ...

BULLETIN FINANCIER.
Mardi, 12 août 1884.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$1,880,736 93	$217,160 53
Même temps la semaine dern..	2,102,378 76	256,202 24

ARGENT AMERICAIN.
Argent américain (Station) de (trade dollar) ... pair 85c
Prix de l'argent en lingot à Londres.........50 13[16d

MONNAIE ETRANGERE

Dollar mexicains		86
Pièces de 5 francs	90 @	—
Pièces de 20 francs	$3,80 @	3,90
Souverains	4,80 @	4,90
Pièces de 10 thalers	7,50 @	—
Doublons espagnols	16,40	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,25 @	19.40
Or de l'Amérique du Sud	80c. par pes	
20 marcs prussiens	4,60 @	4,75
Or de la Californie	7 @ 8 0[0 esc	
Or américain, poids léger	95 @ 99	
Or américain mutilé	5 p. 0[0 escompte	

MARCHE MONETAIRE
L'argent continue à être ferme
Prêts sur demande: aux banques—à 8 pour cent; en dehors des banques—à 8 pour cent.
Les taux d'escompte par an sont comme suit:
Papier de commerce exceptionnel 8 pour cent
de A1 .... 8 "
Prêts sur garanties collatérales ..... 8 pour cent
Hypothèque A1 ....7 à 8 "

CHANGE
REISCHMARKS—Commercial 93¾ à 94.
Le STERLING est ferme.
Connaissement de navire et A1 ... 480½ à 481½
Traites de banques (sommes fortes) 484
de (sommes faibles) 484½
à Soixante jours
LES FRANCS sont fermes.
Francs de commerce 5,23⅛
Traites de banques .... nom.
à Soixante jours
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme.
Traites de commerce: à $1 50 de prime
Les Banques tirent des chèques à $2 00 de prime

VALEURS DIVERSES.
Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem.
U. S. 4 0[0 ici	—	—
do à Londres	123¼	—

RENTES A LA BOURSE DE ORLEANS.
Bureau à 12.
La Consols 59 61 Premiums 80½ 81

ACTIONS ET BONDS.
Dernières cotes (du N. O. Stock Exchange)

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	—	—
Citizens	100	—	—
Germania National	100	—	—
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	—
2 Metro. Loan & Savings	100	110	114
Mutual National	100	—	127½
N. O. National	100	251	—
People's	50	—	—
State National	100	—	—
Union National	100	—	—
Whitney National	100	—	100
Compagnies d'assurances.			
Crescent Ins	100	95	100
Factors and Traders Ins	100	78½	83
Firemen's	50	—	50
Germania Insurance Co	100	—	—
Hibernia Insurance	100	—	115
Home Ins	40	—	—
Hope Insurance	100	96½	105
Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	—	99
Mechanics & Traders Ins	100	108	115
N. Orleans Insurance As	50	—	—
New Orleans Ins Co	50	49½	55
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	—	125
Southern Insurance Co	100	—	—
Teutonia	100	125	135
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	102	—
Crescent City	100	100½	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	98½	—
Orleans	50	—	—
St. Charles Street	50	69½	72
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
C C Sugar Refinery	100	—	—
C. City Slaughter House	50	29½	—
Ins. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas Light Co	100	—	80
Louisiana Ice Man Co	50	22	—
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	—	—
Metairie Cemetery Ass	100	—	—
N O Gas Light Company	100	—	—
N. O. Waterworks Co	100	43	44
2 Planters Crescent Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	50	—	—
State Park & Ocean Mfg	[illegible]	—	—
Southern Mfg & Export Co	100	—	—
South ... Brush Electric Light Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat			
Louisiane Consols		59	61
— B 60 et int.		—	—
— Fours		—	—
— Threes (Baby Bonds)		57	62
Bons de Ville			
Premiums		80½	81
do B to drawing et int.		—	—
Issued 1875		—	—
Premium drawn number		—	—
Privilèges sur bons à prime		—	—
City 7's		—	—
Consolidated 6s		—	97
City Cons. Ex		—	97
Extended 6s		—	—
-- Railroad		—	—
-- Waterworks		—	—
-- Park		—	—
City 6 0[0 certificates		84½	90
City 8 0[0 Cts. for unsold Coup tended 1875		87½	89
Bons Divers.			
Canal & Claib. St. rr mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R R		—	—
Jack. R. R. 1st mort		—	—
Jack. R. R. 2d mor comp		—	—
Jack. R R 3d mor. dbt		—	—
Morgan La Tex 1st gold mort		—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge.		—	—
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
Crescent City 1st 14 years		102½	—
N. O. City RR Co mort		106½	—
St Charles St RR mort 15 yrs		—	—
N. O. Waterworks Co mrt		—	—
La Ice Mf. mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1884 Constitutional		—	—
1884, Ordinary		—	—
Police Jus		—	—
Certificats d'école d'Etat		15	—
City Time Cts. old		30	—
do do new		—	—
Jan. 1879, Int, Cert		—	—
Certificats ... de 1880		55	—
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		—	—
do prior to No 12		—	—
Unpaid city coupons		—	—
do Consolidated		—	—
Half paid Coupons		—	—
State School warrant		—	—

1 Avec Dividende 2 Sans Dividende; 3 Avec Coupon 4 Sans Coupon; 5 Trésoriers' Issues 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.
COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.
Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 700 balles, comprenant 200 balles après 2.30 p. m. hier.
Le marché est stable.
Les cotons tachés sont de ¼ à ⅛c plus bas que les cotons blancs.
Délivré sur contrats 100 balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7⅜	7⅜	7½
Ordinary	8⅜	8⅜	8⅞
Good Ordinary	9⅜	9⅜	9⅞
Low Middling	10⅛	10⅛	10⅜
Middling	10½	10½	10⅝
Good Middling	10⅞	10⅞	11⅛
Middling Fair	11	11	11⅛
Fair	11⅝	11⅝	11⅞

FUTURS.
Stables.
Août 10,62 à 10.65; sept. 10,51 à 10,52; octobre 10,20 à 10,24; novembre 10,07 à 10,09; déc. 10,09 à 10,10; janvier 10,19 à 10,20; février 10,31 à 10,33; mars 10,42 à 10,44; avril 10,56 à 10,58; mai 10,67 à 10,69.
Les ventes comprennent 12,500 balles.

MARCHES DIVERS.
Aujourd'hui à midi le middling était coté: à la Nouvelle-Orléans à 10½; à Galveston à 10⅜; à Mobile à 10⅛; à Savannah à 10⅛; à Charleston à 11; à Wilmington à 10⅝; à Norfolk à 10⅝; à Baltimore 11; à New York 10⅞; à Boston à 11⅛; à Philadelphie à 11⅛; à Memphis à 10⅝; à Augusta à 10⅝; à Cincinnati à 10⅞ à St-Louis à 10⅝.

MARCHE DE NEW-YORK. SUR PLACE.
Calme.
Cotes: ordinary 8⅝; good ordinary 9⅞; strict good ordinary 10¼; low middling 10½; middling uplands 10⅞; middling Orleans 11⅛; middling Texas 11⅛.

FUTURS.
Stable
Août 10,87 à 10,88; sept. 10,81 à 10.82; octobre 10,52 à —; novembre 10.37 à 10,34; déc. 10,38 à 10,39; janvier 10,47 à 10,48; février 10,59 à 0.60; mars 10,71 à 10.72; avril 10,83 à 10,84; mai 10,94 à 10,95; juin 11,04 à 11,06.

MOUVEMENTS DU COTON.
RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre 1,515,825 balles; même temps l'année dernière, 1,667,650 balles: à tous les ports des Etats-Unis, 4,757,041 balles; même temps l'année dernière, 5,939,541 balles.
EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,450,865 balles même temps l'année dernière, 1,593,708 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,840,220 balles; même temps l'année dernière, 4,640,252 balles.
STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 27,849 balles; même temps l'année dernière, 63,187 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 182,179 balles; même temps l'année dernière, 280,074 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL. SUR PLACE.
Inactif avec une demande limitée.
Cotes—6⅛d pour le middling upland et 6 5[16d pour le middling Orleans.
FUTURS.
4 p m—Fermes.

MARCHE DU HAVRE.
Calme et stable
Cotes—71⅛fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et 72½fr. pour le Low Middling [sur mer]

PRODUITS DE LA LOUISIANE
Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et la mélasse et à la Bourse pour le riz.
SUCRE ET MELASSE.
Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange.

SUCRE—Stable pour l'open kettle et pour le centrifugal
Reçu jusqu'au 8 août 105,541 boucauts et 285,5?0 barils; même époque l'année dernière, 153,595 boucauts et 170 816 barils.
Ventes, 1775 barils et 285 boucauts.
OPEN KETTLE.

Choice	nominal	
Strictly prime	5⅛ @	
Prime	@	5
Fully fair	4⅞ @	
Good fair	4½ @	4⅝
Fair	4⅜ @	
Good common	@	
Common	@	
Inferior	@	

CENTRIFUGALS—

Plantation granulated	6 @	6 1[16
Choice white	6 @	—
Off white	5⅞ @	
Yellow clarified	5⅛ @	5⅜
Seconds	4 @	5¼

MELASSE—Faible stock et marché calme.
Reçu jusqu'au 8 août 269,080 barils; même époque l'année dernière 324,010.
Ventes 32 barils.
Fair à fancy—Il n'y en a pas.
Good Common .... @25
Common .... @20
CENTRIFUGAL—Fair to prime 14 à 18; inferior to good common 11 à 13.
REFINERY—20 à 40.
RIZ CLEAN—Ferme
Prix à la Bourse—Clean:

Choice	@
Prime new	@6⅛
Good	5⅛@5⅜
Fair	4¾@5
Ordinary	4¼@5
Common	4⅛@4¼
No 2	2¾@3⅛

RIZ BRUT—Calme.
— à — le baril de 162 livres, selon la qualité.

FARINE ET GRUS.
A LA BOURSE.
Clôture officielle de la Bourse.
FARINE—Calme et plus basse:
Fancy 4 70 à 4 80 le baril; choix 4 50 à 4 65; family nominal.
FARINE DE MAIS—$3 00.
AU DEHORS DE LA BOURSE.
FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $6 12½ à 6 37½ le baril; extra fancy $5 75. Minnesota flour, bakers $5 37½; patente $6 25.
GRAM MEAL—Choice to fancy $3 75 à 4 00.
GRU FIN—Choice—$3 90 à 4 00.
GRU—Nominal à $4 00 à 4 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.
(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau; avoine 3 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8½c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.
MAIS—Le marché est coté à 75 pour le blanc, à — à 63 pour le mêlé, et — à 66 pour le jaune.
AVOINE—De l'Ouest — à 40; Texas Rust proof — à —; du Texas — à 35.
SON—70 à 72½.
FOIN—Prime $13 00 à 15 00; Choice $16 00 à 17 00.

PROVISIONS.
A LA BOURSE.
Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.
Les provisions sont plus plus fermes et un peu plus actives.
MESS PORK—$18 00 à 18 25.
VIANDES SALEES EMBALLEES—Epaules — à 6⅝; short rib sides 9⅝ à 9¾; long clear sides 9⅝ à 9¾.
BACON—Epaules 7; short rib sides 10⅝ à 10¾; long clear sides, 10⅝ à 10¾.
SAINDOUX—En tierçons, raffiné — à 8⅛; prime steam 8⅛ à 8⅜; kettle —.
— à 14½.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros; les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ⅛ à ¼c pour les autres articles de cochon.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.
MISCELLANEES—Jobbing — Breakfast Bacon: Choice canvassed, 11¾c la livre; uncanvassed, light, 11 à 11½c la livre; Sugar cured shoulders, Boston cuts, small 10c la livre; large 9c. Pig Pork demi-barils $8 25 à 8 50; family or prime mess, $15 00 à —— le baril; rump pork, $15 50 à —— le baril; extra prime $15 50 à —— le baril. Jambons—Favorite brands, 14½c la livre, medium, —— à 13c; plain and ordinary 11½ à 12c la livre.
BŒUF—Jobbing—Choice family mess beef $13 00 à 13 50 le baril, $7 00 à 7 50 le demi-baril; medium $6 50 à —— le demi-baril; ordinary mess beef $11 50 le baril; New York Fulton market $8 75 à 9 00 le baril.

EPICERIES.
Les prix suivants sont pour des petits lots.
CAFE—Prime — à 11⅛; good — à 11; fair — à 10¼; ordinary — à 9¼; la livre; common — à 7½.
THE—Oolong, extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; fine to choice 60 à 85c; fair to medium, 20 à 25c; imperial extra choice, 80c à $1 00 la livre, fine to choice 45 à 75c, fair to medium 30 à 40c, common to fair, 20 à 25c, hyson and young hyson, fine to choice 35 à 45c, fair to medium, 22 à 30c; gunpowders, finest Moyune, 45c à $1 25, fair to medium, 40 à 65c; common to fair 28 à 35.
BEURRE—Creamery — Extra $26 à 27, extra firsts 23 à 24, firsts 21 à 21; seconds 18 à 19, thirds — à —. Dairy—Extra 17 à 18; extra firsts 15 à 16, firsts 14 à —; seconds 13 à —; thirds 10 à 13, common, old, etc., 5 à 7.
FROMAGE—New York cream 12 à 12½; Ohio flats, full cream 8¼ à 9; Illinois part skims—choice, 6 à 7; prime 5 à —; inferior 3 à —.
SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4½ à 4¾ la livre; olive 5 à 5¼; dark mottled 4c; Keller's—Magnolia — à 4c; Eagle — à 3½; Olive — à 4½. De l'Ouest—Kirk's—Olive 4⅛; —; Blue India 5⅞ à 6; St. Reilly, XXX German Olive 4½ à —c; Procter & Gamble Extra Olive 4¾ à —c; Every day 4½ à —; Family 4⅛ à —; miscellanées: Castile 7½ à 8½; White Castile 9½ à 10½.
SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c; Gretna Coarse 70c; City Fine 95c; Gretna Fine 90c; City Crushed 90c; Rock Salt le la livre, pocket Salt 1½ à 5, selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Full weight 13½c la livre.
AMIDON—3 à 3½c la livre

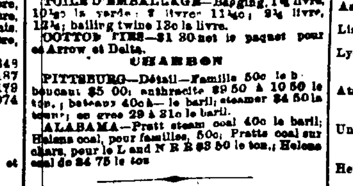
FRUITS ET NOIX
Les petits lots se vendent aux prix suivants:
FRUITS FRAIS—Pommes, $1 50 à 3 50 le baril. Melons d'eau par 10 — Choice $10 00 à 12 00; medium, $7 à 9; good $7 00 à —; inferior $— 00 à 5 00. Cantaloups, good, $4 00 à 10 00 le 100, fair to good 50 à 75c; choice to fancy, $1 00 à 2 00 par baril de... Pommes vertes 25 à 60c par boite d'un tiers de boisseau. Raisins $2 00 à 2 25 pour 2½ quarts de boites.
DU PAYS—Pommes, choice to fancy $5 75 à 6 25, fair to good $4 00 à 4 50 le baril. Pacanes louisianaises 5 à 15c la livre; Pacanes du Texas 7 à 10c la livre; pistaches rouges du Tennessee 5½ à 9c la livre; de la Virginie 11½ à 12. Pêches sèches de l'Ouest 6 à 7c; Pommes sèches de l'Ouest choice 7 à —c, fancy sliced de l'Est 8½ à 9; évaporées 13 à 14.
ETRANGERS—Il n'y a pas d'oranges Sicile. Citrons de Palerme $4 50 à 5 50 la boite. Messine $5 00 à 6 00; Raisins layer à $2 00 la boite; en demi-boite $1 25; en quart de boite 7?c; Londres layer $2 65; en demi-boite $1 50; en quart de boite 85c; en quart Bale $1 00; Bananes $1 00 à 1 50; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, en barillets — à 6c. Dates 6½c la livre. Dates persanes 7½c la livre en boite. Currante 6½ à 7c la livre. Figues sèches—layers 16c la livre, boites ovales 15c. Figues de Naples $2 50 la boite. Prunes 7c la livre. Oignons 20c la livre. Chataignes Italiennes 10 à 12c la livre. Amandes Tarragona 18½c la livre; Isica 18c. Noix du Brésil 12½c la livre. Filberts à 12½c. Noix anglaises 16c. de française 13c. Noix de Cocoa à $30 00 le 1000. 3¼c plus en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.
Graine de coton $12 00 par ton. ex-levée, oil cake, $24 50 à 25 00 par long ton. f. o. b. pour le pri. e country; — à — par ton. f. o. b. pour le City; farine de graine de coton jobbing à 22 75 à 23 00 par short ton. ex-levée on dépôt; pour l'exportation $24 00 à 25 00 par long ton f. o. b.; huile de coton brut, — à 59½ le gallon ex-levée; huile raffinée, old 41 à 42; country refined nominal, cooking oil 45 à 50

PRODUITS DE LA CAMPAGNE
[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ½ à ¼c par livre en lots.]
POMMES DE TERRE—Il n'y a pas de pommes de terre de la Louisiane sur le marché; celles de l'Ouest se vendent à $1 75 à 2 00 le baril.
OIGNONS—$1 75 le baril, et $2 00 à 2 25 hors de magasin.
AIL—Espagnol et Italien 60 à 75c le paquet
CHOUX—De l'Ouest, $2 50 à 2 7? par crate. Bulk $12 00 à 13 00 le 100.
CHOUCROUTE — De l'Ouest $5 50 à 6 00 le baril.
HARICOTS—Northern white mediums choice nouveaux 4⅛ à 4¼c la livre; prime do 4 à 4⅛; white kidney, 6⅛ à 6¼; red choix 9½ à 9¾; western white choice—il n'y en a pas; western red kidney, il n'y en a pas; pois verts nouveaux 2½ à 2¾.
VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest 4 00 à 4 50 la douz; poulets $1 50 à 3 25, canards $3 50 à 4; oies $3 50 à —; dindes $10 00 à 13 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 25 à 3 50; poulets $1 25 à 1 75; canards $2 50 à 3 00; oies $4 00 à 4 50; dindes $12 00 à 15 00.
ŒUFS—Ceux de l'ouest 14 à 18; ceux de la Louisiane 18 à 20
SUIF—6c la livre pour celui de la ville; 5c celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—23 à 24c la livre prime yellow.
MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.
LAINE—Burry 7 à 12c la livre; Louisiane clear 15½; clear lake 17.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 7c; peaux de vaches 8c 70 livres — à 6c; kips, 14 à 30 livres, 7½c; peaux de veau 75c pièce.
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7c, dry flint 11 à 12; dry salted 9 à 10c la livre; damaged green hides 3c off; damaged dry 1[3c off.
PELLETERIE—Otter $1 00 à 3 50 castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à — pièce. Raccoons 10c.
PEAUX—Chevreuil 20c la livre; mouton 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.
MOUSSE—Mêlée — à 2c la livre; grise 1½; noire 3½c.
PLUMES—Meilleures plumes d'oies à 50 à 75c la liv. Common 15 à 25c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5c pièce. de de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.
TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 8 à 9c; Low leaf 9 à —; medium leaf — à 10; good et fine leaf 11 à 12. Cuttings sorts — Lugs 8½ à 19; leaf 13 à 30.
TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 35 à 45c; common 11-inch 4's et 5's, 30 à 36c. Bright navy, 4's et 5's, 30 à 50c. Black sweet 30 à 50c. No 1. 6's et 10's, dark black sweet 35 à 50. Navy livre, black 40 à 55c, navy 3's black 30 à 45c. Fancy styles, feuille naturelle 50 à 80c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 05.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 00 à —; goudron $3 25 à — le baril. 2 00 à — le demi-baril Résine—D et E $1 25. F et G $1 35. H $1 40. I $2 00. K $2 25. M $2 60. N $3 10. W G. il n'y en a pas. Essence de térébenthine 29½ à —; jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1¾ livre, 10½c la verge; 2 livres 11¼c; 2¼ livre, 12¼; bailing twine 13c la livre.
COTTON TIES—$1 30 net le paquet pour les Arrow et Delta.

CHARBON
PITTSBURG—Détail—Famille 50c le boucaut $5 00; anthracite $9 50 à 10 50 le ton.; bateaux 40c à — le baril; steamer $4 50 la tonne; en gros 29 à 31c le baril.
ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Helena coal, pour familles, 50c; Pratts coal sur chars, pour le L and N R R $3 50 le ton.; Helena coal de $4 75 le ton



ROYAL

BAKING POWDER
Absolutely Pure.
L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.
Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS. & CO., SCHMIDT & ZIEGLER.
21 oct—1 an

PRIX DES BESTIAUX

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—	
Smooth fat par liv. gross	5 @ 5
Good fat, par liv. gross	4½@ 5
Fair to common	3 @ 3
MISSISSIPPI, ALABAMA, ETC GRASS CATTLE—1re qualité, par liv	3½@ 4
2me qualité, par tête	18 00@25 00
Vaches communes et vieilles	8 00@13 00
VEAUX—1re qualité, par tête	9 00@10 00
2me qualité, par tête	6 00@ 8 00
YEARLINGS—1re qualité par tête	11 00@12 00
2me qualité, par tête	8 00@10 00
PORCS—Good fat Western, par liv. gross	6 @ 6½
Fair fat	5 @ 6
Fair Ouachita par liv. gross	4 @ 5
MOUTONS—Good fat, par tête	2 50@ 3 5
Fair, par tête	2 00@ 2 5
Common, par tête	1 50@ 2 0
VACHES LAITIERES—1re qualité, par tête	75 00@100 00
2me qualité, par tête	50 00@60 00
Commune qualité par tête	25 00@35 0

CHEVAUX ET MULETS
Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80@125
Bons chevaux de trait	125@160
Chevaux de selle et de voiture	175@250
Mulets petits et communs	110@145
Mulets, qualité moyenne	165@200
Mulets pour riziéres	145@170
Mulets, première classe	200@225

NAVIGATION FLUVIALE
Départs de bateaux à vapeur
MERCREDI, 13 AOUT 1884.
St-Louis....JNO. A. SCUDDER. à 5 p m
Ouachita..H HANNA BLANKS. à 5 p m
Washington....FANCHON. à 5 p m
Shreveport....SILVER CITY. à 5 p m
J J Dodd, capitaine, Wm Quirkeall, commis
Bayou Sara ...CORONA. à 5 p m
John C Libano, capitaine; J B Cannon commis
Donaldsonville...ASSUMPTION. à 12 m
P A Charlet, capt; Frank Bergeres, commis
Quarantaine....ST MARY. à 11 a m
Jas T O'Pry, capitaine, Joe F Aiken, commis
Buras....DAISY. à 11 a m
Oliver Cantos, capitaine
Bas du fleuve....LURA. à 5 a m
W W Baker, capitaine
JEUDI 14 AOUT 1884.
Donaldsonville ...WHISPER. à 12 m
J F Aucoin, capitaine, Edw Nicholls, commis
Port Eads ...NEPTUNE. à 9 a m
Bas du fleuve....LURA. à 8 a m
W W. Baker, capitaine
Grand Isle....JOE WEBRE. à 8 a m
Par le Canal Harvey.

Hauteur des Eaux.
Au-dessus de l'étiage ou des eaux les plus basses.

Augusta	6 63	Nashville, Tenn	3 64
Cairo, Ill	15 06	New Orleans*	10 09
Cincinnati, O	7 02	Omaha, Neb	7 63
Davenport, I	3 61	Pittsburgh, Pa*	1 01
Keokuk, Iowa	3 07	Shreveport, La	4 64
La Crosse, Wis	1 04	St-Louis, Mo	11 10
Leavenworth, K	9 10	St-Paul, Minn	2 65
Louisville, Ky	4 11	Vicksburg, Miss	18 08
Memphis, Tenn	12 07	Yankton	15 07

*Au-dessous de ... des hautes eaux de 1874

BULLETIN MARITIME
MARDI, 12 AOUT 1884.

EXPEDIES EN DOUANE
Steamship Hudson, Freeman, New York
Steamship Chalmette, Reed, New York

ARRIVES.
Steamship E B Ward Jr Leppert, Truxillo

BATEAUX A VAPEUR.
Corona, Libano de Bayou Sara
John A Scudder, Nickels de St Louis
H Hanna Blanks de Monroe
Assumption, Dupas de Donaldsonville

IMPORTATIONS.
TRUXILLO—par steamship E B Ward Jr, 7000 régimes bananes 30 000 cocos 30 dz ananas

EXPORTATIONS.
NEW YORK—par steamship Hudson—2459 balles coton 60 sacs laine 100 barils huile 94 do graisse à ... 200 do ciment 211 paquets peaux 70 colis mdse 150 caisses conserves Dunbar 2400 ...
NEW YORK—par steamship Chalmette 2355 balles coton, 30 boucauts sucre, 204 barils mélasse 176 balles mousse 100 sacs four animal 45 ... 123 colis mdse 22 barils whisky 30 do brandy 91 demi do 34 barils colle 35 do asphalt 200 barils vides 505 barres cuivre 274 lingots do 154 sacs minerai 900 madriers noyer

Arrivages de produits.
BAYOU SARA—par steamer Corona—4 balles coton 163 sacs graine coton 50 boucauts sucre.
ST. LOUIS—par steamer John A Scudder—9 balles coton, 7892 barils farine 1657 sacs son 500 barils porc et fret assorti
MONROE—par steamer John H Hannah—4 balles coton 203 sacs graine coton
DONALDSONVILLE—par steamer Assumption, 19 boucauts sucre, 465 sacs riz brut 111 do avoine

Par les chemins de fer.
MORGAN'S LOUISIANA AND TEXAS R R AND STEAMSHIP COMPANY—15 balles coton 51 boucauts sucre, 124 barils sucre 91 sacs riz brut, et divers
NEW ORLEANS & NORTHEASTERN R R—8 boucauts tabacs et fret assorti
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—6 balles coton 5 0 caisses savon et fret assorti
LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD—Fret assorti

LISTE DE NAVIRES.
Partant pour la Nouvelle-Orléans.
NEW-YORK.
Steamship Louisiana, Gager ......parti 9 août
Steamship Morgan City, Adams ....parti 9 août
BREME.
Barque Gutenberg, Overdamm, partie 31 mai 24 juin
Barque Freihandel, Wachter en chargement 7 juillet
MARSEILLES.
Barque Rosalia, Longobardo ....parti 21 juil
Barque Rosa-e-Madre, Dedero ....en chargement 21 juillet
GENES.
Barque Rosa-e-Aurelia, Dedero ....parti 22 juil
LIVERPOOL
Steamship Inventor, Reynolds ....parti 23 juill
Steamship Legislator, Woodcock en chargement 19 juillet
Brick Marianna 3rd, Duarte ....partie 24 juin
BATH, MAINE.
Navire Scotia, Sprague .....expédié 7 août
Goélette M V B, Chase, ...parti, 28 juin
CADIX
Barque Domenico Lanata, Farina...parti 8 juil
BANGOR, ME.
Goélette Lizzie B Willey, Jones...en chargement 24 juillet
SUNDERLAND
Steamship Yesso Littlehailes ....parti 26 juillet

Liste complète des navires en le Port de la Nlle-Orléans
Comprenant les noms des navires et de leurs capitaines, ceux des consignataires, avec indication du tonnage, du mouillage et de la destination.

STEAMERS.
Alabama, Am. 543 Hall pour les ports de la Floride, Alger, R B Post & Son
Castleton, Ang 1149, Henry, pour le Continent, 44, 4e dist, Lucas E Moore
Explorer Ang, 129? Black pour Liverpool, 10, 2e dist, Lucas E Moore &co
Ellie Knight, Am. 20 Huntermann, pour Puerto Cortes, 15 1er dist, J L Mueller &co
Gulnare, Ang, 145 Cappelin, pour—— 8e rue, J L Mueller &co
Lucy P Miller, Am. 410 Galt, pour Port Limon, Pic Tier C A Fish &co
Paris, Fr. 2663, Artur, pour le Havre, 43 4e dist, Forstall Clayton &co
Raleigh Am. 892, Young, pour Ruatan, 14, 1er dist, S Oteri

NAVIRES.
Ashgrove, Ang, 1349, Briggs, pour Liverpool, Carrollton, DeWolf & Hammond
Lizzie Moses Am, 1247 Cox pour Brême, 31, 1er dist, A K Miller &co
Lydia Skolfield, Am, 1201 Miller, pour——, 32, 1er dist, Silas Weeks &co

BARQUES.
Atalante, Nor, 569 Tonnesen, pour Trieste, Pic Tier, au capitaine.

BRICKS.
Union, Mex, 125, Babadilla, pour——, Alger, Avendano Bros

GOELETTES.
Hercules, Mex, 130, Llerena, pour——, 17, 2e dist, Woodward, Wight &co
Jos P Macheca, Am, 108, Simonton, pour——, Pic Tier, Macheca Bros
Lottie K, Hond, 74, Schlief, pour—— 40, 3e dist, Friedlander &co
Magnolia, Am, 106, Messina, pour—— 18, 1er dist, G Grande
Palos, Am ——, Eldridge, pour——, Point, Silas Weeks &co
Royalist, Ang, 1 1, Otteson, pour Belize, Pic Tier, Macheca Bros
Susan Scranton, Am, 103, Otis, pour——, 3e dist, Ev Otis